



## 送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 5 5 4 8 2 3 5 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 165 548 235 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Gangnam Ajumma	2022 04 01
Gangnam Ajumma	
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

### To (Addressee) Name & Address

Sung Tae-woong  
Sung Tae-woong  
1204 Seonkyung@3-dong, 131, Artgwangjang  
1-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seongpo-dong,  
Seonkyung Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 15290

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food			2		USD 13.50

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用  
  
・航空危険物の説明・確認  
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN165548235JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per):</b> EMS			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
TEL +82-70-8028-0952      FAX		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> <b>有償 (Commercial value)</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>無償 (No Commercial value)</b> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
<b>お届け先 (Addressee):</b> Sung Tae-woong Sung Tae-woong 1204 Seonkyung@3-dong, 131, Artgwangjang 1-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seongpo-dong, Seonkyung Apartment) 15290, KOREA					
TEL 010-9017-3987      FAX 010-9017-3987					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.75	USD 13.50
<b>総合計</b> (Total)			2		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 5 5 4 8 2 3 5 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 165 548 235 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed  
年(Year) 月(Month) 日(Date)  
2022 04 01

損害要償額

郵便料金

諸料金

Gangnam Ajumma  
Gangnam Ajumma  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

総重量  
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 15290

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value

TEL 010-9017-3987

FAX 010-9017-3987

Health food

2

USD13.50

内容品種別  
Contents type

贈物  
Gift

販売品  
Sale of goods

返送品  
Returned goods

商品見本  
Commercial sample

その他  
Others

書類  
Documents

No commercial value for customs purpose only.

1350 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)  
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号 (item number) : EN 165 548 235 JP

JAPAN		Country KOREA	
135-0064		Postal Code 15290	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード HS tariff number	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主		正味重量 Net weight	
2		USD13.50	
内容品の原産国 Country of origin of goods		損害要償額 Value	
Sung Tae-woong Sung Tae-woong 1204 Seonkyung@3-dong, 131, Artgwangjang 1-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seongpo-dong, Seonkyung Apartment)		田(yen) (Postage) 総重量 (Gross Weight)	
内容品の個数 Number of items contained		郵便料金 (円) Postage 諸料金 (円) Other charges	
2		田(yen) (Postage) 合計金額 (円) Total postage	
正味重量 Net weight		返送品 Returned goods	
USD13.50		その他 Others	
内容品の価格 Value		書類 Documents	
1350		日本円換算額合計 (円) Total value	
No commercial value for customs purpose only.		受付日印 Date Stamp	



受付局控  
10年保存

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064	TEL +82-70-8028-0952
FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	

\* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

P \*

Image



## 送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 5 9 0 6 9 4 0 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 165 906 940 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed  
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)  
2022 04 01

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	円 (yen)

Gangnam Ajumma  
Gangnam Ajumma  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 15290

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food		2		USD 11.68

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用  
  
・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN165906940JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per):</b> EMS			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
TEL +82-70-8028-0952      FAX		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> <b>有償 (Commercial value)</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>無償 (No Commercial value)</b> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
<b>お届け先 (Addressee):</b> Sung Tae-woong Sung Tae-woong 1204, Seonkyung@3-dong, 131, Artgwangjang 1-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seongpo-dong, Seonkyung Apartment) 15290, KOREA					
TEL 010-9017-3987      FAX 010-9017-3987					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.84	USD 11.68
<b>総合計</b> (Total)			2		USD 11.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 5 9 0 6 9 4 0 J P \*

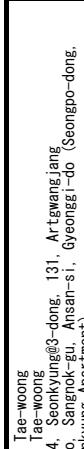
お問い合わせ番号  
(item number) EN 165 906 940 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 04 01	Date mailed 郵便料金 諸料金				
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address Sung Tae-woong Sung Tae-woong 1204, Seonkyung@3-dong, 131, Artgwangjang 1-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seongpo-dong, Seonkyung Apartment)					
JAPAN		Postal Code 15290					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9017-3987 FAX 010-9017-3987
Health food				2	USD11.68		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
							1168 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です							

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
 * E N 1 6 5 9 0 6 9 4 0 J P *	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主控えへの署名は不要です	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 お届け先 Postal Code 15290 Country KOREA TEL 010-9017-3987 FAX 010-9017-3987	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 * E N 1 6 5 9 0 6 9 4 0 J P *	
内容品詳細 HSコード 領便額 個数 正味重量 価格 損害要償額 郵便料金(円) 諸料金(円)	
Health food 2 USD11.68 <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算額合計(円) Total Value 1168	
日本円換算額合計(円) Total Value 1168	
 受付局控 10年保存	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控  
10年保存



## 送り状 (Dispatch Note)

**J A P A N**職権により開くことがあります  
May be opened officially**J P JAPAN POST**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 7 0 4 4 7 2 6 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 167 044 726 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Gangnam Ajumma	2022 04 01
Gangnam Ajumma	
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

**To (Addressee) Name & Address**

Suwon Shin  
Suwon Shin  
Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup,  
Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st  
Buyeong Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 37883

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food			1		USD6.33

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認  
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

**【印刷について】**

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

**【ラベルの取扱いについて】**

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

**【送り状の有効期間について】**

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN167044726JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per):</b> EMS			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
TEL +82-70-8028-0952      FAX		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> <b>有償 (Commercial value)</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>無償 (No Commercial value)</b> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
<b>お届け先 (Addressee):</b> Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) 37883, KOREA					
TEL 010-8305-1178      FAX 010-8305-1178					
<b>内容品の記載 (Description)</b>	<b>原産国 (Country of origin)</b>	<b>正味重量 (Net Weight) g</b>	<b>数量 (Quantity)</b>	<b>単価 (Unit Price)</b>	<b>合計額 (Total Amount)</b>
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
<b>総合計 (Total)</b>			1		USD 6.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により聞くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 167 044 726 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 01	損害要償額	郵便料金	諸料金
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment)			Postal Code 37883		
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA			TEL 010-8305-1178 FAX 010-8305-1178		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type □ 贈物 Gift □ 販売品 Sale of goods □ 返送品 Returned goods
				1		USD6.33	□ 商品見本 Commercial sample □ その他 Others □ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value		
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です							

切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

### EMS受取書 (Sender's Copy②)

FMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 JAPAN  
TEI +82-70-8028-0952 FAX

社員の方へ】  
印を押印し、お客様へお渡しください。

A standard 1D barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of black horizontal lines of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号(item number): EN 167 044 726 JP

A standard linear barcode is positioned vertically on the left side of the page. It consists of a series of vertical black bars of varying widths, with a white margin at the top and bottom.



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開瓶される場合があることに同意します。



## 送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 4 8 6 9 5 3 4 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 164 869 534 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 04	日 (Date) 01	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight				g 円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 37883			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8305-1178		
Health food				1	USD 6.61		FAX 010-8305-1178		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							661 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164869534JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) 37883, KOREA	TEL 010-8305-1178 FAX 010-8305-1178				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.61	USD 6.61
総合計 (Total)			1		USD 6.61

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 4 8 6 9 5 3 4 J P \*

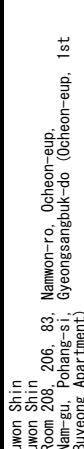
お問い合わせ番号  
(item number) EN 164 869 534 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 04 01	Date mailed 郵便料金 諸料金
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid
Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment)	
JAPAN		Postal Code 37883	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods
Health food			内容品の個数 Number of items contained
			正味重量 Net weight
			内容品の価格 Value
			TEL 010-8305-1178 FAX 010-8305-1178
			内容品種別 Contents type
			<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
			<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
			日本円換算合計 (円) Total Value
			661 Yen
No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です			

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
 * E N 1 6 4 8 6 9 5 3 4 J P *	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 1 6 4 8 6 9 5 3 4 J P *	
お届け先 Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment)	
Country KOREA	
Postal Code 37883	
TEL 010-8305-1178 FAX 010-8305-1178	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
JAPAN	
135-0064	TEL +82-70-8028-0952
FAX	
内容品詳細 Health food	
HSコード	原産国
内容品の個数	正味重量
1	USD 6.61
損害要償額 (円)	
郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp	
661	
No commercial value for customs purpose only.	
 * E N 1 6 4 8 6 9 5 3 4 J P *	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>	
受付局控 10年保存	



## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 6 8 4 6 7 7 4 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 166 846 774 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 04 01	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight		g	円 (yen)		
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>										
Chong Tae-Hyon Chong Tae-Hyon #301 Lean House, 4-13 Unseo 2-ro 64beon-gil, Jung-gu, Incheon (Unseo-dong)										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 22374				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4629-1193 FAX 010-4629-1193		
					3	g	USD 19.77	内容品種別 Contents type		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender									<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note.</b>	
山折り後、専用パウチに入れてください										
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN166846774JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Chong Tae-Hyon Chong Tae-Hyon #301 Lean House, 4-13 Unseo 2-ro 64beon-gil, Jung-gu, Incheon (Unseo-dong) 22374, KOREA	TEL 010-4629-1193      FAX 010-4629-1193	支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 6 8 4 6 7 7 4 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 166 846 774 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed  
年(Year) 月(Month) 日(Date)  
2022 04 01

損害要償額

郵便料金

諸料金

Gangnam Ajumma  
Gangnam Ajumma  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

総重量  
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 22374

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value

TEL 010-4629-1193

FAX 010-4629-1193

内容品種別  
Contents type

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |
| <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |

日本円換算合計(円)

Total Value

1977 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。



\* E N 1 6 6 8 4 6 7 7 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) EN 166 846 774 JP

JAPAN

Country KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客様へお渡しください。

Gangnam Ajumma  
Gangnam Ajumma  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX



\* E N 1 6 6 8 4 6 7 7 4 J P \*

お届け先  
Postal Code 22374



Country KOREA

TEL 010-4629-1193

FAX 010-4629-1193

日本円換算合計(円)

1977

受付日印 Date Stamp

郵便料金 (円) 諸料金 (円)

田(yen) 田(yen)

総重量 (Gross Weight) (Postage)

田(yen) 田(yen)

商品見本 (Commercial sample)

その他 (Others)

販売品 (Sale of goods)

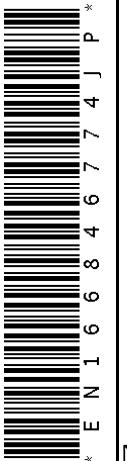
返送品 (Returned goods)

書類 (Documents)

日本円換算合計(円)

1977

受付局控 (Post office's copy)



受付局控  
10年保存



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。



## 送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 6 2 5 5 4 4 5 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 166 255 445 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed  
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)  
2022 04 01

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

Gangnam Ajumma  
Gangnam Ajumma  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 46319

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight  
g

内容品の価格  
Value

TEL 010-3133-5833

FAX 010-3133-5833

Health food

2

USD 11.68

内容品種別  
Contents type

贈物  
Gift

販売品  
Sale of goods

収送品  
Returned goods

商品見本  
Commercial sample

その他  
Others

書類  
Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

ご署名 Signature of the sender

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

ご注意!

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN166255445JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Won Tae-sik Won Tae-sik 1st floor, 16-13 Seodong-ro 91beon-gil, Geumjeong-gu, Busan Metropolitan City (Seo-dong) 46319, KOREA	TEL 010-3133-5833      FAX 010-3133-5833	支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.84	USD 11.68
総合計 (Total)			2		USD 11.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 6 2 5 5 4 4 5 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 166 255 445 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed  
年(Year) 月(Month) 日(Date)  
2022 04 01

損害要償額

郵便料金

諸料金

Gangnam Ajumma  
Gangnam Ajumma  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

総重量  
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 46319

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value

TEL 010-3133-5833

FAX 010-3133-5833

内容品種別  
Contents type

贈物  
Gift  
 販売品  
Sale of goods  
 返送品  
Returned goods

商品見本  
Commercial sample  
 その他  
Others  
 書類  
Documents

日本円換算合計(円)

Total Value

1168 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 255 445 JP

JAPAN		Country KOREA
135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp		
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。		



お届け先  
Postal Code 46319

EMS受付局控 (Post office's copy)

JAPAN		Country KOREA
135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 価格 正味重量 損害要償額 郵便料金(円) 諸料金(円)		TEL 010-3133-5833 FAX 010-3133-5833
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 価格 正味重量 損害要償額 郵便料金(円) 諸料金(円)		田(yen) (Postage) 総重量 (Gross Weight) 合計 (Total) 返送品 書類 日本円換算額合計(円) 受付日印 Date Stamp
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 価格 正味重量 損害要償額 郵便料金(円) 諸料金(円)		田(yen) 1168
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 価格 正味重量 損害要償額 郵便料金(円) 諸料金(円)		No commercial value for customs purpose only



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

JAPAN	
135-0064	TEL +82-70-8028-0952
FAX	
ご依頼主	

受付局控  
10年保存



## 送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 7 0 0 3 9 4 2 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 167 003 942 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed  
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)  
2022 04 01

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	円 (yen)

Gangnam Ajumma  
Gangnam Ajumma  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 28582

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5012-2399
		1		USD6.33	FAX 010-5012-2399
		1		USD6.61	内容品種別 Contents type

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用  
  
・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN167003942JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per):</b> EMS			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
TEL +82-70-8028-0952      FAX		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> <b>有償 (Commercial value)</b> <input type="checkbox"/> <b>無償 (No Commercial value)</b> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
<b>お届け先 (Addressee):</b> Baek Hye-jeong Baek Hye-jeong 8, Daesin-ro 73beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea 28582, KOREA					
TEL 010-5012-2399      FAX 010-5012-2399					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			1 1	USD 6.33 USD 6.61	USD 6.33 USD 6.61
<b>総合計 (Total)</b>			2	USD 12.94	

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



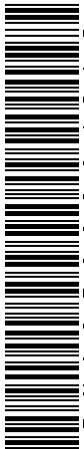
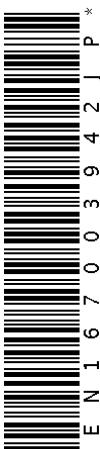
\* E N 1 6 7 0 0 3 9 4 2 J P \*

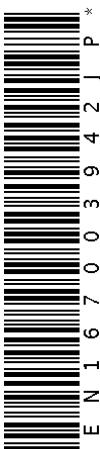
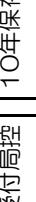
お問い合わせ番号  
(item number) EN 167 003 942 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 04 01	損害要償額		郵便料金	諸料金
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Baek Hye-jeong Baek Hye-jeong 8, Daesin-ro 73beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28582		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				1	USD 6.33	TEL 010-5012-2399 FAX 010-5012-2399
Health food				1	USD 6.61	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計(円) Total Value 1294 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 * E N 1 6 7 0 0 3 9 4 2 J P *	
 日付印 Date Stamp	
 * E N 1 6 7 0 0 3 9 4 2 J P *	
 内容品詳細 Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 1 6 7 0 0 3 9 4 2 J P *	
 お届け先 Country KOREA Postal Code 28582	
 * E N 1 6 7 0 0 3 9 4 2 J P *	
 内容品詳細 Baek Hye-jeong Baek Hye-jeong 8, Daesin-ro 73beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea ご依頼主	
 * E N 1 6 7 0 0 3 9 4 2 J P *	
 内容品詳細 Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	
 受付局控 10年保存	



## 送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 6 2 1 4 3 2 7 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 166 214 327 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed  
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)  
2022 04 01

受付時刻 Time mailed  
時 (hour) 分 (Minute)

郵便料金

諸料金

総重量 Total gross weight  
g 合計金額 Postage Paid

円 (yen)

Japan Boy  
Japan Boy  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 46057

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

g

内容品の価格  
Value

TEL 010-7749-9416

FAX 010-7749-9416

Health food

1

USD6.89

内容品種別  
Contents type

贈物  
Gift  
 販売品  
Sale of goods  
 返送品  
Returned goods

商品見本  
Commercial sample  
 その他  
Others  
 書類  
Documents

Health food

1

USD6.09

日本円換算合計 (円)  
Total Value

1298 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN166214327JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per):</b> EMS			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
TEL +82-70-8028-0952      FAX		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> <b>有償 (Commercial value)</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>無償 (No Commercial value)</b> <input type="checkbox"/> <b>贈物 (Gift)</b> <input type="checkbox"/> <b>商品見本 (Sample)</b> <input type="checkbox"/> <b>その他 (Other)</b> Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Lee Seon-young Lee Seon-young #804, 5, Chaseong-ro 417beon-gil, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Gyeonggi Iris Hill Apartment) 46057, KOREA		TEL 010-7749-9416      FAX 010-7749-9416			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			1 1	USD 6.89 USD 6.09	USD 6.89 USD 6.09
<b>総合計 (Total)</b>			2	USD 12.98	

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 6 2 1 4 3 2 7 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 166 214 327 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022   04   01	総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b></p> <p>Lee Seon-young Lee Seon-young #804, 5, Chaseong-ro 417beon-gil, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Gyeonggi Iris Hill Apartment)</p>							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 46057			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7749-9416
Health food				1	USD 6.89	FAX 010-7749-9416	
Health food				1	USD 6.09	内容品種別 Contents type	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
						商品見本 Commercial sample	
						その他 Others	
						書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。		日付印 Date Stamp	
* E N 1 6 6 2 1 4 3 2 7 J P *			
お届け先 Postal Code 46057 Country KOREA TEL 010-7749-9416 FAX 010-7749-9416			
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください			

EMS受付局控 (Post office's copy)	
Lee Seon-young Lee Seon-young #804, 5, Chaseong-ro 417beon-gil, Gijang-eup, Gijang-gun, Busan (Gijang-eup, Gyeonggi Iris Hill Apartment)	
お届け先 Postal Code 46057 Country KOREA TEL 010-7749-9416 FAX 010-7749-9416	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細 HSコード 密度 個数 正味重量 価格 損害要償額 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
日本円換算額合計 (円) 受付日付印 Date Stamp 1298	
内容品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
* E N 1 6 6 2 1 4 3 2 7 J P *	



## 送り状 (Dispatch Note)

**J A P A N**職権により開くことがあります  
May be opened officially**JAPAN POST**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 7 6 0 1 4 8 6 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 167 601 486 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Japan Boy	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Japan Boy	2022 04 01

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid	円 (yen)

**To (Addressee) Name & Address**

Sung Tae-woong  
 Sung Tae-woong  
 1204 Seonkyung@3-dong, 131, Artgwangjang  
 1-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seongpo-dong,  
 Seonkyung Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 15290

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food			2		USD 13.32

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認  
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

**【印刷について】**

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

**【ラベルの取扱いについて】**

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

**【送り状の有効期間について】**

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN167601486JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per):</b> EMS			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
TEL +82-70-8028-0952      FAX		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> <b>有償 (Commercial value)</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>無償 (No Commercial value)</b> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
<b>お届け先 (Addressee):</b> Sung Tae-woong Sung Tae-woong 1204 Seonkyung@3-dong, 131, Artgwangjang 1-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seongpo-dong, Seonkyung Apartment) 15290, KOREA					
TEL 010-9017-3987      FAX 010-9017-3987					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.66	USD 13.32
<b>総合計</b> (Total)			2		USD 13.32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



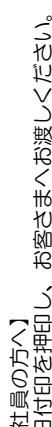
\* E N 1 6 7 6 0 1 4 8 6 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 167 601 486 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022   04   01	総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b></p> <p>Sung Tae-woong Sung Tae-woong 1204 Seonkyung@3-dong, 131, Artgwangjang 1-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seongpo-dong, Seonkyung Apartment)</p>							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 15290			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9017-3987 FAX 010-9017-3987
Health food				2	USD13.32		内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1332 Yen	
				番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
 * E N 1 6 7 6 0 1 4 8 6 J P *	
 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 お届け先 Postal Code 15290 Country KOREA TEL 010-9017-3987 FAX 010-9017-3987	
 Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×  * E N 1 6 7 6 0 1 4 8 6 J P *	
 Sung Tae-woong Sung Tae-woong 1204 Seonkyung@3-dong, 131, Artgwangjang 1-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seongpo-dong, Seonkyung Apartment) お届け先 Postal Code 15290 Country KOREA TEL 010-9017-3987 FAX 010-9017-3987	
 内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 郵便料金 (円) 諸料金 (円) 田 (yen) 総重量 (Gross Weight) 田 (yen) 合計 (Postage) 田 (yen) 受付日印 Date Stamp 日本円換算額合計 (円) 1332 No commercial value for customs purpose only	
  内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>	



## 送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 5 6 3 0 2 4 1 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 165 630 241 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

受付年月日 Date mailed  
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)  
2022 04 01

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	円 (yen)

Japan Boy  
Japan Boy  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 50979

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value  
g

TEL 010-2517-0742

FAX 010-2517-0742

Health food

6 USD35.46

内容品種別 Contents type	商品見本 Commercial sample
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents

日本円換算合計 (円)  
Total Value 3546 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN165630241JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per):</b> EMS			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
TEL +82-70-8028-0952      FAX		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> <b>有償 (Commercial value)</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>無償 (No Commercial value)</b> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
<b>お届け先 (Addressee):</b> Kim Myung-ja Kim Myung-ja 168, Beonhwa 1-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Sammun-dong, Jellmi Village 10-danji Hallim Ritzville) 50979, KOREA					
TEL 010-2517-0742      FAX 010-2517-0742					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.91	USD 35.46
<b>総合計</b> (Total)			6		USD 35.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch





## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 6 6 3 3 9 6 4 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 166 633 964 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Japan Boy	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Japan Boy	2022 04 01

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額	Postage Paid

Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 06310

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード

HS tariff

number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value

TEL 010-8446-0010

FAX 010-8446-0010

Health food

g

USD32.88

内容品種別  
Contents type

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品<br>Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |
| <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)  
Total Value 3288 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN166633964JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Soonjin Choi Soonjin Choi #112-1104, Gaepo-ro 264, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Gaepo Raemian Forest) 06310, KOREA	TEL 010-8446-0010 FAX 010-8446-0010	支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.48	USD 32.88
総合計 (Total)			6		USD 32.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 6 6 6 3 3 9 6 4 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 166 633 964 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022   04   01	総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Soonjin Choi Soonjin Choi #112-1104, Gaepo-ro 264, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Gaepo Raemian Forest)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06310			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8446-0010 FAX 010-8446-0010
Health food				6	USD32.88		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		JAPAN		Country KOREA		JAPAN	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		Date Stamp		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
正に受領いたしました。		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。		* E N 1 6 6 6 3 3 9 6 4 J P *		* E N 1 6 6 3 3 9 6 4 J P *	
				お届け先 Postal Code 06310		お届け先 Postal Code 06310	
				切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください		切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 633 964 JP	
				お			



## 送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 6 3 5 1 5 2 1 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 166 351 521 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed  
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)  
2022 04 01

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 04740

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6221-6884	
Health food			3		USD7.23	FAX 010-6221-6884	
						内容品種別 Contents type	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value	723 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用  
  
・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN166351521JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0951      FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Lee Hyeok-jae Lee Hyeok-jae Room 802, Building 118, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment) 04740, KOREA	TEL 010-6221-6884      FAX 010-6221-6884				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.41	USD 7.23
総合計 (Total)			3		USD 7.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 6 6 3 5 1 5 2 1 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 166 351 521 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed  
年(Year) 月(Month) 日(Date)  
2022 04 01

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量  
Total gross weight

合計金額

Postage Paid

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

## To (Addressee) Name & Address

Lee Hyeok-jae  
Lee Hyeok-jae  
Room 802, Building 118, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu,  
Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest  
Prugio Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 04740

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

### 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number

内容品の原産国  
Country of origin  
of goods

内容品の個数  
Number of items  
contained

正味重量  
Net weight

内容品の価格  
Value

TEL 010-6221-6884

FAX 010-6221-6884

### 内容品種別

Contents type

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |
| <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |

日本円換算合計 (円)

Total Value

723 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

番目  
/ 個中  
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。



お問い合わせ番号 (item number) : EN 166 351 521 JP

135-0064	JAPAN	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0951	FAX	日付印 Date Stamp

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客様へお渡しください。



お届け先

\*

Lee Hyeok-jae  
Lee Hyeok-jae  
Room 802, Building 118, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu,  
Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest  
Prugio Apartment)

お届け先  
Postal Code 04740

TEL 010-6221-6884

FAX

010-6221-6884

日本円換算合計 (円)

723

Yen

郵便料金 (円)

723

Yen

諸料金 (円)

0

Yen

総重量 (円)

0

Yen

合計 (円)

0

Yen

\*

受付日付印 Date Stamp



受付局控  
10年保存

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

135-0064  
TEL +82-70-8028-0951

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客様へお渡しください。

\*

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

\*



## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 4 9 9 6 4 3 6 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 996 436 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 01

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

### To (Addressee) Name & Address

Baek Seong-jun  
Baek Seong-jun  
#207-dong 1003,  
36 Sanghak-ro, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong,  
Yipyeon Hansegeumjeongsan)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 46557

TEL +82-70-8028-0953

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Cosmetic Shampoo			3		USD 10.92

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。  
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中  
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)  
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の  
説明・確認  
・輸出申告対象  
(20万円超) か  
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN164996436JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per):</b> EMS			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
TEL +82-70-8028-0953      FAX		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> <b>有償 (Commercial value)</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>無償 (No Commercial value)</b> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Baek Seong-jun Baek Seong-jun #207-dong 1003, 36 Sanghak-ro, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Yipyeon Hansegeumjeongsan) 46557, KOREA					
TEL 010-3907-6666      FAX 010-3907-6666					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			3	USD 3.64	USD 10.92
<b>総合計</b> (Total)			3		USD 10.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号  
(item number) FN 164 996 436 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 01	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address						
		Baek Seong-jun Baek Seong-jun #207-dong 1003, 36 Sanghak-ro, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Yipyeon Hansegeumjeongsan)						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 46557			
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3907-6666	
Cosmetic Shampoo				3		USD10.92	FAX 010-3907-6666	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							1092 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
				番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

二依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は  
Number of this pieces  
番目   
Total number of pieces  個中

正に受領いたしました。

## EMS受取書 (Sender's Copy)

Online Doctor  
Online Doctor  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomori  
Hoto-ku  
Tokyo

135-0064 JAPAN  
TEL +81-70-8028-0953 FAX

【社員の方へ】 目付印を押印し、お客様さまへお渡しください。

【社員の方へ】  
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

A standard 1D barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of horizontal black lines of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 164 996 436 JP

内密は信頼物に該当しません。危険物の確認のため開催される場合はどこに同意します。